



## Совет Безопасности

Distr.: General  
13 December 2018  
Russian  
Original: English

**Кувейт и Швеция: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои резолюции [2042 \(2012\)](#), [2043 \(2012\)](#), [2118 \(2013\)](#), [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2175 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2209 \(2015\)](#), [2235 \(2015\)](#), [2254 \(2015\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2268 \(2016\)](#), [2286 \(2016\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2336 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#) и [2401 \(2018\)](#) и заявления своего Председателя от 3 августа 2011 года ([S/PRST/2011/16](#)), 21 марта 2012 года ([S/PRST/2012/6](#)), 5 апреля 2012 года ([S/PRST/2012/10](#)), 2 октября 2013 года ([S/PRST/2013/15](#)), 24 апреля 2015 года ([S/PRST/2015/10](#)) и 17 августа 2015 года ([S/PRST/2015/15](#)),

*вновь подтверждая* свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирии, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

*выражая негодование* по поводу неприемлемого уровня насилия и гибели сотен тысяч людей, в том числе десятков тысяч детей, в результате конфликта в Сирии,

*вновь выражая серьезную тревогу* по поводу сохранения ужасающей гуманитарной ситуации в Сирии, а также в связи с тем, что срочная гуманитарная помощь, и в том числе медицинская помощь, требуется более чем 13 миллионам человек в Сирии, из которых 6,2 миллиона человек, включая палестинских беженцев, находятся на положении внутренне перемещенных лиц и более 1 миллиона человек по-прежнему живут в труднодоступных районах,

*будучи серьезно обеспокоен* недостаточно эффективным выполнением своих резолюций [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#) и [2401 \(2018\)](#) и напоминая в этой связи о юридических обязанностях всех сторон по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, а также об их обязанностях, вытекающих из всех соответствующих решений Совета Безопасности, включая прекращение всех нападений на гражданских лиц и гражданские объекты, в том числе нападений на школы и медицинские учреждения, неизбирательного применения оружия, включая артиллерию, «бочковые бомбы» и нанесение воздушных ударов, неизбирательных минометных обстрелов, использования начиненных взрывчаткой автомобилей, подрывов, совершаемых смертниками, и закладки взрывных устройств в туннелях, равно как и широкого применения пыток, жестокого обращения, произвольных и внесудебных казней, насильственных исчезновений, сексуального и гендерного насилия, а также всех грубых нарушений и противоправных действий, совершаемых в отношении детей,



*отмечая* достигнутый прогресс в деле освобождения отдельных районов Сирии из-под контроля Исламского государства Ирака и Леванта (ИГИЛ, известного также как ДАИШ) и Фронта «Ан-Нусра» (ФАН), но *выражая* при этом серьезную озабоченность по поводу того, что некоторые районы до сих пор находятся под их контролем, и по поводу негативного влияния их присутствия, их идеологии воинствующего экстремизма и их действий на уровень стабильности в Сирии и в регионе в целом, включая катастрофические гуманитарные последствия для гражданского населения, которые привели к вынужденному перемещению сотен тысяч людей и противоправному уничтожению культурного наследия, *подтверждая* свою решимость противодействовать во всех аспектах угрозе, создаваемой ИГИЛ (известным также как ДАИШ), ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой» и прочими террористическими группами, которые были квалифицированы в качестве таковых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и могут быть дополнительно согласованы Международной группой поддержки Сирии (МГПС) и одобрены Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, и *призывая* к осуществлению в полном объеме резолюций Совета Безопасности [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#), [2249 \(2015\)](#), [2253 \(2015\)](#), [2347 \(2017\)](#), [2354 \(2017\)](#), [2368 \(2017\)](#) и [2370 \(2017\)](#),

*выражая серьезную озабоченность* также по поводу перемещения иностранных боевиков-террористов и других террористов и террористических групп в Сирию и из нее и *вновь призывая* все государства принять в соответствии с международным правом меры для предотвращения и пресечения потока иностранных боевиков-террористов, поступающих в распоряжение ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ИГИЛ или «Аль-Каидой», а также прочими террористическими группами, которые были квалифицированы в качестве таковых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и могут быть дополнительно согласованы Международной группой поддержки Сирии (МГПС) и одобрены Советом Безопасности Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая*, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

*вновь подтверждая* главную ответственность сирийских властей за обеспечение защиты населения Сирии, *вновь заявляя*, что стороны вооруженного конфликта должны принимать все возможные меры для обеспечения защиты гражданских лиц, и *напоминая* в этой связи о своем требовании о том, чтобы все стороны вооруженного конфликта полностью выполняли применимые к ним по международному праву обязательства, касающиеся защиты во время вооруженных конфликтов гражданских лиц, включая журналистов, работников средств массовой информации и смежный персонал,

*вновь заявляя о своем решительном осуждении* всех форм насилия и запугивания, которым продолжают подвергаться участники гуманитарных операций, а также нападения на гуманитарные конвои и акты уничтожения и разграбления их имущества и *повторяя свой настоятельный призыв* ко всем сторонам, вовлеченным в вооруженный конфликт, содействовать охране, безопасности и свободе передвижения гуманитарного персонала, в том числе медицинского и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские функции, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и

его имущества, *выражая* неизбывное восхищение самоотверженностью и преданностью своему делу добровольцев Сирийского общества Красного Полумесяца и других гуманитарных работников, действующих в исключительно сложных условиях, и *настоятельно призывая* все стороны предпринимать все надлежащие шаги для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, персонала ее специализированных учреждений и всего прочего персонала, участвующего в деятельности по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи,

*отмечая*, что в 2018 году Организация Объединенных Наций и ее партнеры-исполнители оказывали гуманитарную помощь в среднем 5,4 миллиона человек ежемесячно и что одним из важнейших элементов такой помощи являлась доставлявшаяся через границы жизненно необходимая помощь, включая оказание в 2018 году продовольственной помощи в среднем 1 миллиону человек ежемесячно и доставку с начала операций в 2014 году непродовольственной помощи для 6 миллионов человек, медико-санитарной помощи для проведения 25 миллионов курсов лечения, а также воды и средств санитарии для более 5 миллионов человек,

*вновь заявляя о своей серьезной озабоченности* всеми случаями создания препятствий для эффективного оказания гуманитарной помощи, *отмечая*, что ИГИЛ (известное также как ДАИШ), ФАН и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», препятствуют эффективной доставке гуманитарной помощи и несут ответственность за воспрепятствование оказанию помощи посредством преднамеренного вмешательства и создания помех,

*вновь заявляя о своей серьезной озабоченности также* продолжающимся созданием по всей стране препятствий для устойчивой доставки требуемой гуманитарной помощи по наиболее прямым маршрутам, в том числе в труднодоступные районы и через линии противостояния,

*выражая серьезную обеспокоенность* по поводу того, что доступ к медицинскому обслуживанию по-прежнему является крайне ограниченным, и *вновь заявляя о необходимости* соблюдения принципа нейтральности медиков и содействия свободному пропуску во все районы медицинского персонала, оборудования, транспорта и предметов медицинского назначения, включая хирургические принадлежности,

*вновь подтверждая* необходимость оказания Организации Объединенных Наций и ее партнерам-исполнителям поддержки в их усилиях по увеличению объема доставки гуманитарной помощи для охвата всех нуждающихся в Сирии и *вновь подтверждая далее* свое содержащееся в резолюции [2165 \(2014\)](#) решение, согласно которому все сирийские стороны конфликта должны обеспечивать возможность незамедлительной и беспрепятственной доставки гуманитарной помощи Организацией Объединенных Наций и ее партнерами-исполнителями непосредственно населению на всей территории Сирии на основе оценки потребностей Организацией Объединенных Наций и без каких-либо политических пристрастий и целей, в том числе посредством незамедлительного устранения всех факторов, препятствующих оказанию гуманитарной помощи,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря от 19 июня 2018 года ([S/2018/617](#)) об обзоре трансграничных операций Организации Объединенных Наций и *принимая к сведению также* прилагаемые в настоящее время усилия в целях выполнения содержащихся в нем рекомендаций, а также *подчеркивая* необходимость обеспечить, чтобы оказание гуманитарной помощи и услуг, в том

числе на этапе распределения, было объективным, недискриминационным и основанным на потребностях и чтобы — во избежание нецелевого использования — такая помощь и услуги предоставлялись именно тем, кто больше всего в них нуждается,

*выражая удовлетворение* по поводу работы мониторингового механизма Организации Объединенных Наций для отслеживания поставок и подтверждения их гуманитарного характера в соответствии с резолюциями [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#) и [2393 \(2017\)](#), *высоко оценивая* работу механизма по оказанию содействия трансграничной доставке гуманитарной помощи Организацией Объединенных Наций и ее партнерами-исполнителями, *подчеркивая* важность дальнейшего осуществления эффективного мониторинга гуманитарного характера грузов чрезвычайной помощи, поставляемых Организацией Объединенных Наций, и их доставки внутри Сирии и *призывая* Организацию Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей и далее предпринимать шаги в целях увеличения объема гуманитарных поставок во все районы страны, особенно в труднодоступные,

*вновь заявляя* о том, что всем сторонам необходимо уважать и соблюдать соответствующие нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы Организации Объединенных Наций в отношении оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, *подчеркивая* важность соблюдения принципов гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и *напоминая* также о важности того, чтобы гуманитарные грузы доходили до получателей, которым они предназначены,

*отмечая* роль, которую могут играть соглашения о прекращении огня, соответствующие гуманитарным принципам и нормам международного гуманитарного права, в деле содействия оказанию гуманитарной помощи в интересах спасения жизни мирных граждан, *вновь призывая* все стороны уважать и выполнять свои обязательства по существующим соглашениям о прекращении огня, а также обеспечить полное осуществление резолюций [2268 \(2016\)](#) и [2401 \(2018\)](#) в качестве одного из шагов на пути к всеобъемлющему прекращению огня на всей территории страны и *особо отмечая*, что обеспечение гуманитарного доступа должно быть частью таких усилий в соответствии с международным гуманитарным правом,

*выражая серьезную обеспокоенность* положением более чем 5,6 миллиона беженцев, включая более 4,2 миллиона женщин и детей, которые покинули Сирию по причине непрекращающегося насилия,

*вновь выражая глубокую признательность* за существенные и достойные восхищения усилия, прилагаемые странами региона, особенно Ливаном, Иорданией, Турцией, Ираком и Египтом, в целях размещения сирийских беженцев, и памятуя об огромных издержках и социальных проблемах, с которыми сталкиваются эти страны вследствие кризиса,

*напоминая*, о том, что на всей территории страны необходимо создать благоприятные условия для безопасного, добровольного и достойного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц и содействовать их возвращению в свои родные места в Сирии в соответствии с международным правом, включая применимые положения Конвенции о статусе беженцев и Протокола к ней, с учетом интересов стран, принимающих беженцев,

*призывая* международное сообщество активизировать оказание поддержки Сирии путем предоставления дополнительной гуманитарной помощи, с *озабоченностью отмечая*, что международные меры реагирования на кризис в Сирии

и регионе все еще не соответствуют потребностям, определенным правительствами принимающих стран и Организацией Объединенных Наций, *вновь настоятельно призывая* в этой связи все государства-члены к тому, чтобы они, основываясь на принципах распределения бремени, оказывали поддержку Организации Объединенных Наций и странам региона, в том числе посредством принятия средне- и долгосрочных мер по смягчению последствий, испытываемых местными общинами, выделения гибким и предсказуемым образом большего объема финансирования и активизации усилий по расселению, и *отмечая* проведение в Брюсселе в апреле 2018 года второй конференции в поддержку будущего в Сирии под совместным председательством Европейского союза и Организации Объединенных Наций,

*призывая* активизировать в неотложном порядке гуманитарную деятельность, связанную с разминированием, на всей территории Сирии,

*решительно осуждая* произвольные задержания и пытки людей в Сирии, в частности в тюрьмах и местах содержания под стражей, а также похищение людей с целью и без цели выкупа, захват заложников и насильственные исчезновения и *требуя* незамедлительного прекращения этой практики и освобождения всех произвольно задержанных лиц, в первую очередь женщин и детей, а также больных, раненых, инвалидов, престарелых и сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений и журналистов,

*с глубокой озабоченностью отмечая*, что безнаказанность в Сирии влечет за собой широкомасштабные нарушения прав человека и посягательства на них, а также нарушения норм международного гуманитарного права, *подчеркивая* необходимость положить конец безнаказанности за такие нарушения и посягательства и *вновь подчеркивая* в этой связи, что те, кто совершили такие нарушения и посягательства в Сирии или иным образом несут за них ответственность, должны предстать перед судом,

*особо отмечая*, что гуманитарная ситуация будет и далее ухудшаться в отсутствие политического урегулирования сирийского конфликта в соответствии с резолюцией [2254 \(2015\)](#), и *призывая* все стороны добиваться прогресса в этом отношении и принять меры по укреплению доверия и *принимая во внимание* усилия, прилагаемые Канцелярией Специального посланника Организации Объединенных Наций и международным сообществом, в том числе в рамках Астанинского процесса, с целью добиться скорейшего освобождения всех произвольно задержанных лиц, в особенности женщин и детей, а также обеспечить передачу тел погибших и идентификацию пропавших без вести лиц,

*определяя*, что ужасающая гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в регионе,

*подчеркивая*, что согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их,

1. *призывает* все стороны обеспечить основанное на твердых принципах, устойчивое и более эффективное оказание гуманитарной помощи Сирии в 2019 году;

2. *вновь подтверждает свое требование* о том, чтобы все стороны, в частности сирийские власти, незамедлительно выполнили свои обязанности по международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека, *требует далее* полного и безотлагательного осуществления всех положений всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191](#)

(2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017) и 2401 (2018), и напоминает о том, что некоторые из нарушений и посягательств, совершенных в Сирии, могут квалифицироваться как военные преступления и преступления против человечности;

3. *постановляет* продлить срок действия решений, содержащихся в пунктах 2 и 3 резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности, еще на 12 месяцев, т.е. до 10 января 2020 года;

4. *требует далее*, чтобы все стороны предоставляли безопасный, беспрепятственный и стабильный доступ гуманитарным конвоям Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей, в том числе с предметами медицинского назначения и хирургическими принадлежностями, во все запрошенные районы и ко всем группам населения на основе повсеместной оценки потребностей Организацией Объединенных Наций в Сирии;

5. *вновь заявляет*, что в отсутствие политического урегулирования сирийского конфликта ситуация будет и далее ухудшаться, напоминает о своем требовании полного и незамедлительного выполнения резолюции 2254 (2015) в интересах содействия осуществлению политического перехода под руководством и при активном участии самих сирийцев в соответствии с Женевским коммюнике, как это предусмотрено в заявлениях МГПС, с целью положить конец конфликту в Сирии и вновь подчеркивает, что будущее Сирии определит сам сирийский народ;

6. *просит* Генерального секретаря ежемесячно информировать Совет в формате брифинга и на регулярной основе, не реже чем каждые 60 дней, представлять доклады об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и настоящей резолюции и о соблюдении их положений всеми соответствующими сторонами в Сирии и *просит также* Генерального секретаря и далее освещать в своих докладах общие тенденции в части предоставления Организации Объединенных Наций гуманитарного доступа через линии противостояния и через границы, а также включать в них подробную информацию о гуманитарной помощи, оказываемой в рамках трансграничных гуманитарных операций Организации Объединенных Наций, санкционированных резолюцией 2165 (2014), в том числе о численности получателей помощи, местах ее доставки на районном уровне, количестве и характере доставленных грузов;

7. *вновь заявляет*, что он будет принимать дальнейшие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в случае невыполнения настоящей резолюции или резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017) и 2401 (2018);

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.